

PRAXIS Sprachführer – FRANZÖSISCH

Im Notfall – En cas d'urgence

Ich brauche einen Arzt/Zahnarzt.

J'ai besoin d'un medecin / dentiste.

Rufen Sie bitte einen Krankenwagen.

Appelez une ambulance, s'il vous plait.

Wo ist das nächste Krankenhaus?

Ou est le hôpital le plus proche?

Ich suche eine Apotheke.

Je suis à la recherche d'une pharmacie.

Wie ist die Telefonnummer des Krankenwagens?

Quel est le numéro de téléphone de l'ambulance ?

Informationen für den Arzt – Les informations au médecin

Name, Vorname Nom, prénom

Anschrift, Telefon Adresse, téléphone

Geburtsdatum Date de naissance

Krankenkasse Caisse d'assurance maladie

Behandelnde Ärzte Médecin traitant

Im Notfall zu benachrichtigen Qui avertir en cas d'urgence

Krankheitsgeschichte – historique de la maladie

Asthma Asthme

Blasenentzündung Cystitis

Diphtherie Diphtérie

Gallensteine Calculs biliaires

Gelbsucht Jaunisse

Herzfehler Cardiopathie congénitale

Heuschnupfen Rhume des foins

Keuchhusten Coqueluche

Lebererkrankungen Maladies du foie

Lungenentzündung Pneumonie

Magengeschwüre Ulcère gastrique

Masern Rougeole

Mumps Oreillons

niedriger Blutdruck Hypotension

Nierensteine Calcul rénal

Ohnmacht Syncope

Ohrenentzündung Otite

Röteln Rubéole

Scharlach Scarlatine

Schlaganfall Attaque cérébrale

Windpocken Varicelle

Beschwerden – Troubles médicaux

Blut im Urin Sang dans l'urine
Blut im Stuhl Sang dans les selles
Durchfall Diarrhée
Erbrechen Vomissement
Hautausschläge Eruptions cutanées
Husten Toux
Juckreiz Prurit
Schwindel Vertige
Übelkeit Nausée
Verstopfung Constipation

In der Apotheke – A la pharmacie

Informationen für den Apotheker – Les informations au pharmacien

Überempfindlichkeit (Allergien) gegen Allergies à

Eiweiße Protides
Eier Oeufs
Milch Lait
Fisch Poisson
Andere Nahrungsmittel Autres aliments

Arzneimittel - Médicaments

Penicillin Penicillin
Aspirin Aspirin
Jod Iodine
Insulin Insulin

Hausstaub Poussière domestique
Blütenstaub Poussière des fleurs

Ich brauche Tabletten / Zäpfchen / Tropfen gegen

J'ai besoin des comprimés / suppositoires / gouttes contre

Bauchschmerzen Mal de ventre
Halsschmerzen Mal à la gorge
Kopfschmerzen Mal à la tête
Magenschmerzen Mal d'estomac
Nieren- / Blasenschmerzen Douleurs de vésicales
Ohrenschmerzen Mal aux oreilles
Schnupfen Rhume
Sodbrennen Brûlures d'estomac
Verstopfung Costipation
Zahnschmerzen Mal au dent